



istruzioni per l'uso  
instructions for use  
οδηγίες χρήσης

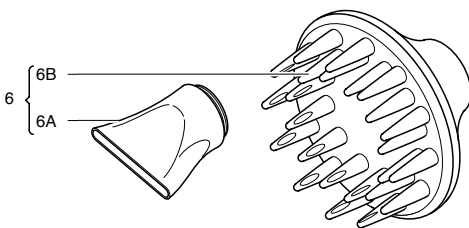
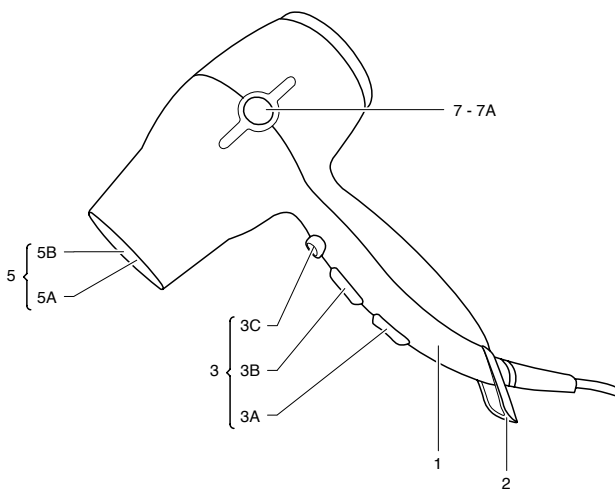
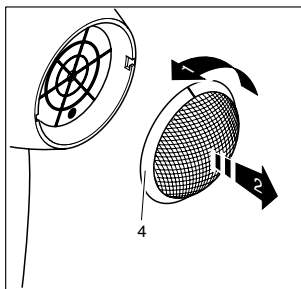
# ASCIUGACAPELLI

ASCIUGACAPELLI  
HAIRDRYER  
ΣΕΣΟΥΑΡ ΜΑΛΛΙΩΝ

IT	pagina	1
EN	page	9
EL	σελίδα	17

***IMETEC***

[A]



**ION**  
TECHNOLOGY

**Type G3001**

**220-240 V ~**

**50/60 Hz**

**1680-2000 W**





**[B1]**



**[B2]**



**[B3]**





## MANUALE DI ISTRUZIONI PER L'USO DELL'ASCIUGACAPELLI

Gentile cliente,

*IMETEC La ringrazia per l'acquisto del presente prodotto. Siamo sicuri che Lei apprezzerà la qualità e l'affidabilità di questo apparecchio, progettato e prodotto mettendo in primo piano la soddisfazione del cliente.*

*Il presente manuale di istruzioni è stato redatto in conformità alla norma europea EN 62079.*



### ATTENZIONE!

Istruzioni e avvertenze per un impiego sicuro

**Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le istruzioni per l'uso e in particolare le avvertenze sulla sicurezza, attenendosi a esse. Conservare il presente manuale insieme alla relativa guida illustrativa, per l'intera durata di vita dell'apparecchio, a scopo di consultazione. In caso di cessione dell'apparecchio a terzi, consegnare anche l'intera documentazione.**

### INDICE

	Pagina		Pagina
Avvertenze sulla sicurezza	1-3	Conservazione	7
Descrizione dell'apparecchio e degli accessori	4	Manutenzione	7
Utilizzo degli accessori	5	Smaltimento	8
Impiego	6-7	Assistenza e garanzia	8

### AVVERTENZE SULLA SICUREZZA

- Dopo aver rimosso l'apparecchio dalla confezione, controllare l'integrità della fornitura in base al disegno e l'eventuale presenza di danni da trasporto. In caso di dubbio, non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi al servizio autorizzato di assistenza ai clienti IMETEC.
- Il materiale della confezione non è un giocattolo per bambini! Tenere il sacchetto di plastica lontano dalla portata dei bambini; pericolo di soffocamento!



- Prima di collegare l'apparecchio, controllare che i dati della tensione di rete riportati sulla targhetta di identificazione corrispondano a quelli della rete elettrica disponibile. La targhetta di identificazione si trova sopra o accanto al manico dell'apparecchio.
- Non utilizzare adattatori, alcuna presa di corrente multipla e/o alcuna prolunga. Qualora la spina elettrica non sia adatta alla presa di corrente, far sostituire da personale qualificato la presa di corrente con una adatta.
- Il presente apparecchio deve essere utilizzato unicamente allo scopo per cui è stato progettato, ovvero come asciugacapelli. Qualsiasi altro utilizzo è considerato non conforme e pertanto pericoloso. Il produttore non si assume responsabilità per i danni derivanti da un uso non conforme.
- L'asciugacapelli è da utilizzarsi solo per asciugare capelli umani. Non utilizzarlo per animali o per parrucche e parrucchini di materiale sintetico.
- Per una maggiore sicurezza si consiglia di inserire nel circuito di alimentazione elettrica della stanza da bagno un dispositivo per corrente residua (RCD) con una corrente di funzionamento residua non superiore a 30 mA. Chiedere consiglio al proprio elettricista.
- Attenersi alle seguenti regole fondamentali nell'uso di un elettrodomestico:
  - Non toccare l'apparecchio con mani e piedi bagnati o umidi.
  - Non utilizzare l'apparecchio a piedi nudi.
  - Per staccare la spina, non tirare il cavo o l'apparecchio, bensì afferrare la spina stessa.
  - Non esporre l'apparecchio all'umidità o all'influsso di agenti atmosferici (pioggia, sole).
  - Sorvegliare i bambini per accertarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Non far utilizzare l'apparecchio, senza la dovuta vigilanza o guida di una persona responsabile, a persone (compresi i bambini) che, a causa delle loro capacità fisiche, sensoriali o mentali o alla loro inesperienza o ignoranza, non siano in grado di utilizzare l'apparecchio con sicurezza.
- Se si utilizza l'apparecchio in bagno, staccare sempre la spina dalla presa dopo l'uso, perché la vicinanza dell'acqua può essere pericolosa anche ad apparecchio spento.





- Prima della pulizia o manutenzione e in caso di mancato utilizzo dell'apparecchio, disinserire sempre la spina dall'alimentazione elettrica.
- Non utilizzare l'apparecchio in presenza di danni all'alloggiamento o al cavo di rete o se l'apparecchio non funziona correttamente. Le riparazioni devono essere eseguite solo da un servizio autorizzato di assistenza ai clienti IMETEC.
- In caso di danni al cavo di rete, farlo sostituire dal servizio autorizzato di assistenza ai clienti IMETEC per evitare pericoli.
- Svolgere sempre il cavo di rete completamente, per evitare un pericoloso surriscaldamento.
- **Per una prestazione ottimale e un perfetto funzionamento dell'apparecchio, non impedire l'aspirazione dell'aria. Tenere il filtro di aspirazione sempre libero da polvere e capelli.**
- Non spruzzare spray per capelli con l'apparecchio acceso. Sussiste il pericolo di incendio ed esplosione.
- Per la definitiva messa fuori servizio, si consiglia di tagliare il cavo di rete, per rendere l'apparecchio inidoneo al funzionamento. Staccare prima la spina dall'alimentazione di corrente e rimuovere inoltre tutti i componenti pericolosi per impedire ai bambini di giocare.



**AVVERTENZA: non utilizzare il presente apparecchio nelle vicinanze di vasche da bagno, lavandini o altri recipienti contenenti acqua!**

**Non immergere mai l'apparecchio in acqua!**





## DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO E DEGLI ACCESSORI [FIG. A]

Consultare la figura [A] della guida illustrativa per verificare la dotazione del vostro apparecchio.


- 1 Manico
- 2 Occhiello di aggancio
- 3 Tasti di regolazione
  - 3A Tasto selezione flusso d'aria
  - 3B Tasto selezione temperatura dell'aria
  - 3C Tasto colpo d'aria fredda
- 4 Calotta del filtro
- 5 Griglia anteriore
  - 5A Griglia anteriore con rivestimento in ceramica
  - 5B Griglia anteriore con rivestimento in tormalina
- 6 Accessori
  - 6A Convogliatore per styling
  - 6B Diffusore
- 7 Ionizzatore
  - 7A Spia di controllo ionizzatore



### Spiegazione dei simboli nella figura [A]:



L'apparecchio è provvisto dell'innovativa ION Technology





## UTILIZZO DEGLI ACCESSORI [FIG. B]

L'asciugacapelli è provvisto degli accessori sopra descritti. Per il montaggio, premere l'accessorio desiderato sulla parte anteriore di aggancio (5) dell'asciugacapelli fino all'inserimento. Dopo l'uso, essi possono essere rimossi tirandoli con forza.

### Convogliatore per styling (6A)

Utilizzare il convogliatore per styling al fine di orientare come desiderato il getto d'aria sui capelli [Fig. B1].

### Diffusore (6B)

Se l'apparecchio è provvisto di diffusore, utilizzarlo al posto del convogliatore per styling, al fine di conferire maggior volume ai capelli.

### Suggerimenti:

Utilizzare il diffusore solo con i capelli umidi, per ottenere pettinature naturali o un effetto di asciugatura naturale:

- prendere una ciocca di capelli in mano e avvolgerla nel diffusore. Assicurarci che i capelli siano inseriti fino all'estremità [Fig. B2].
- accendere quindi l'asciugacapelli al livello medio di velocità e massimo di temperatura e asciugare i capelli.

### Per maggiore volume:

- accendere l'asciugacapelli al livello minimo di velocità e temperatura.
- collocare il diffusore direttamente sui capelli e muoverlo quindi dal basso verso l'alto, come se si volesse massaggiare leggermente il cuoio capelluto [Fig. B3].

### IMPORTANTE:

Utilizzare solo gli accessori originali dell'apparecchio.



## IMPIEGO

Consultare la figura [A] nella guida illustrativa del manuale di istruzioni.

### Apparecchio con tasti separati per il flusso d'aria (3A) e la temperatura (3B)

I due tasti servono all'impostazione separata del flusso d'aria e della temperatura nei seguenti livelli:

#### Tasto flusso d'aria (3A)

0 = SPENTO  
1 = flusso d'aria medio  
2 = flusso d'aria forte

#### Tasto temperatura (3B)

1 = temperatura bassa  
2 = temperatura media  
3 = temperatura alta

#### Tasto colpo aria fredda (3C)

Se l'apparecchio è provvisto di questo tasto, esso può essere utilizzato per fissare la piega.

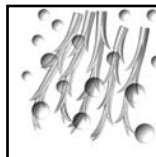
- Se si preme questo tasto con l'apparecchio acceso, l'aria calda si raffredda e conferisce una migliore tenuta alla piega.
- Non appena si rilascia il tasto, l'apparecchio crea nuovamente un flusso d'aria calda corrispondente al livello selezionato.

#### Ionizzatore (7)

L'apparecchio è provvisto di ionizzatore secondo la tecnologia ION. Tale funzione si attiva automaticamente all'accensione dell'apparecchio. La spia di controllo (7A) mostra il corretto funzionamento.

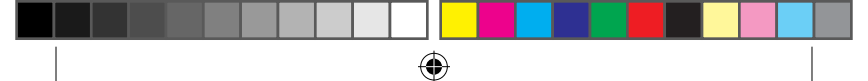


Lo ionizzatore riproduce nell'asciugacapelli il fenomeno della ionizzazione, tramite cui le particelle di acqua vengono divise e trasformate in microscopiche gocce. Esse in parte si vaporizzano e in parte vengono assorbite dai capelli.



Ci sono diversi vantaggi: da un lato i capelli divengono più brillanti, perché ottengono un'idratazione più profonda e dall'altro si asciugano in modo più rapido e naturale.





### **Griglia anteriore con rivestimento in ceramica (5A)**

Negli apparecchi con griglia anteriore rivestita in ceramica, grazie alle particolari caratteristiche della ceramica, il calore viene distribuito uniformemente. In tal modo, si impedisce la formazione di punti particolarmente caldi del flusso d'aria e si proteggono meglio i capelli.

### **Griglia anteriore con rivestimento in tormalina (5B)**

Negli apparecchi con griglia anteriore rivestita in tormalina, si creano naturalmente ioni aggiuntivi che rendono i capelli più brillanti, preservandone l'umidità interna.

## **CONSERVAZIONE**

In caso di mancato utilizzo dell'asciugacapelli, staccare la spina dalla presa di corrente e conservare l'apparecchio in un luogo asciutto e protetto dalla polvere.

**Non avvolgere il cavo di rete intorno all'apparecchio, bensì arrotolarlo non strettamente su sé stesso senza piegarlo.**

## **MANUTENZIONE**



**ATTENZIONE!** Prima di ogni pulizia spegnere l'apparecchio e staccare la spina dalla presa di corrente!

**Prima del riutilizzo dell'apparecchio, assicurarsi che tutte le parti pulite a umido siano completamente asciutte!**

### **Pulizia apparecchio e accessori**

Pulire l'apparecchio e gli accessori (diffusore, convogliatore) se necessario con un panno umido. Non utilizzare solventi o altri detergenti aggressivi o abrasivi. In caso contrario, si rischia di danneggiarne la superficie.

Controllare regolarmente l'apertura di aspirazione dell'apparecchio e rimuovere la polvere e i capelli accumulatisi.

### **Pulizia del filtro di aspirazione (4A)**

L'apparecchio è dotato di filtro di aspirazione, per la pulizia procedere come segue:

- staccare la calotta del filtro (4), come indicato nella **[Fig. A]**;
- prelevare la calotta e lavarla con un po' d'acqua;
- fare asciugare completamente il pezzo e rimontarlo infine in sequenza inversa.



**Nota:** più polvere è presente nell'ambiente in cui si utilizza l'asciugacapelli, maggiore è la frequenza con cui dev'essere ripulita la calotta del filtro.

## SMALTIMENTO



L'imballaggio del prodotto è composto da materiali riciclabili. Smaltirlo in conformità alle norme di tutela ambientale.



Ai sensi della norma europea 2002/96/CE, l'apparecchio in disuso dev'essere smaltito in modo conforme. I materiali riciclabili contenuti nell'apparecchio vengono recuperati, al fine di evitare il degrado ambientale. Per maggiori informazioni, rivolgersi all'ente di smaltimento locale o al rivenditore dell'apparecchio.

## ASSISTENZA E GARANZIA

In caso di necessità di riparazione rivolgersi al servizio autorizzato di assistenza ai clienti IMETEC (v. foglio garanzia allegato). Indicare il tipo di apparecchio.

L'apparecchio è coperto da garanzia del produttore. Per i dettagli, consultare il foglio garanzia allegato.

**IMETEC**  
www.imetec.it

Numero Verde  
**800-234677**

Tenacta Group S.p.A. Via Piemonte, 5/11 24052 AZZANO S. PAOLO (BG) ITALY

M1000208  
012010



## HAIRDRYER USER MANUAL

Dear Client,

IMETEC would like to thank you for purchasing this product. We are certain that you will appreciate the quality and reliability of this product. It has been designed and produced with customer satisfaction in mind.

The present user manual has been edited according to the European standard EN 62079.



### WARNING!

Instructions and warnings for safe use

Before using this appliance, read the instructions carefully, especially the safety warnings and abide by them. Keep this manual together with its illustrated guide, for the entire duration of the appliance's life, for future reference.

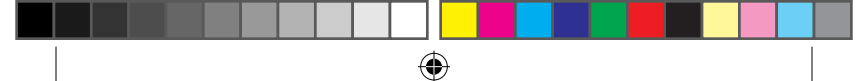
Ensure that all the documentation is consigned with the appliance if handed over to a third person.

## INDEX

	Page		Page
Safety warnings	9-11	Storage	15
Appliance and accessory description	12	Maintenance	15
Accessory use	13	Disposal	16
Use	14-15	Assistance and use	16

## SAFETY WARNINGS

- After removing the appliance from its packaging, check the appliance's integrity referring to the provided design and for any damage caused during transport. Should you have any doubts, do not use the appliance and take it to an authorised IMETEC Service Centre.
- The packaging material is not suitable for children to play with! Keep the plastic bag out of the reach of children as there is risk of suffocation!



- Before connecting the appliance, check that the voltage indicated on the identification plate corresponds to that of the electrical supply available. The identification plate can be found above or next to the appliance's handle.
- Do not use adapters, multiple sockets and/or extension cords. If the plug is incompatible with the socket, have the socket replaced by qualified personnel.
- This appliance must be used solely for the purpose for which it has been designed, that is as a hairdryer. Any other use is to be considered improper and therefore dangerous. The manufacturer declines all responsibility for any damages caused by improper use.
- The hairdryer is for use on human hair only. Do not use it on animals or wigs and hairpieces made from synthetic material.
- For a greater safety you are advised to install a residual current device (RCD), in your bathroom, with a residual operating current not exceeding 30 mA. Ask your electrician for advice.
- Observe the following fundamental guidelines for use of electrical household appliances:
  - Do not touch the appliance with wet or damp hands or feet.
  - Do not use the appliance with bare feet.
  - Do not pull the power cord or the appliance itself to remove the plug from the socket.
  - Do not expose the appliance to humidity or weather conditions (rain, sun).
  - Do not let children play with the appliance.
- Do not let anyone, (including children) who is unable to operate the appliance safely (due to a mental, physical or sensory handicap, inexperience or incompetence), use this appliance unless under strict supervision or with the help of a responsible person.
- When using the appliance in the bathroom always disconnect it from the socket after use, as the presence of water could be dangerous even when the appliance is switched off.





- Before cleaning or maintenance and when the appliance is not in use, always disconnect it from the mains supply.
- Do not use the appliance if its casing or power cord is damaged or if the appliance does not work correctly. Repairs should only be carried out by an authorised IMETEC service centre.
- If the power cord is damaged and needs to be replaced contact an authorised IMETEC service centre to avoid any possible danger.
- Completely unwrap the power cord to avoid dangerous overheating.
- **For an optimal performance and perfect working of the appliance, avoid blocking the air intake. Always keep the air intake filter free from dust and hair.**
- Do not use hair spray when the appliance is switched on. This could cause an explosion and fire.
- When decommissioning the appliance, it is recommended to cut off the power cord, so that the appliance can no longer be used. Always disconnect the plug from the socket and remove all the dangerous parts, so children cannot play with them.



**WARNING: do not use the appliance next to bathtubs, sinks or other containers filled with water!**  
**Never immerse the appliance in water!**






## APPLIANCE DESCRIPTION AND ITS ACCESSORIES [FIG. A]

Refer to figure [A] of the illustrated guide to check the equipment supplied with your appliance.

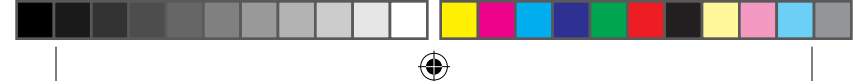
- 1 Handle
- 2 Hanging loop
- 3 Control buttons
  - 3A Air flow control button
  - 3B Air temperature selection button
  - 3C Cool shot button
- 4 Filter cover
- 5 Front grid
  - 5A Front grid with ceramic coating
  - 5B Front grid with tourmaline coating
- 6 Accessories
  - 6A Styling air concentrator
  - 6B Air diffuser
- 7 Ionizer
  - 7A Ionizer control light



### Meanings of the symbols in Fig. [A]:



The appliance is supplied with the innovative ION Technology



## HOW TO USE THE ACCESSORIES [FIG. B]

The hairdryer is supplied with the above described accessories. To assemble press the desired accessory onto the front of the hairdryer (5) until it clicks into place. After use it can be removed by pulling firmly.

### Styling air concentrator (6A)

Use the styling air concentrator to direct the flow of air onto the hair as desired [Fig. B1].

### Diffuser (6B)

If your appliance is fitted with a diffuser, use it instead of the air concentrator to give extra volume to your hair.

### Suggestions:

Only use the diffuser on wet hair to obtain natural styles or a “natural-dried” effect:

- take a lock of hair in your hand and scrunch it in the diffuser: Check that all your hair is inserted right up to the ends [Fig. B2].
- now switch on the hairdryer and dry your hair using medium speed and maximum temperature settings.

### For more volume:

- switch on the hairdryer and use minimum speed and temperature settings
- place the diffuser directly on the hair and move it up and down, as if gently massaging the scalp [Fig. B3].

### IMPORTANT:

Only use the appliance’s original accessories.



## USE

Refer to figure [A] in the illustrated guide in the instruction manual.

### Appliance with separate buttons for air flow (3A) and temperature (3B)

Use the two buttons to independently set the air flow and temperature levels as seen below:

#### Air flow button (3A)

0 = OFF  
1 = medium air flow  
2 = strong air flow

#### Temperature button (3B)

1 = low temperature  
2 = medium temperature  
3 = high temperature

#### Cool air shot button (3C)

If your appliance is fitted with a cool shot button, you can use it to fix your hair-do.

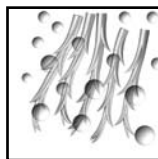
- Holding this button down while the hairdryer is functioning, cools the hot air which fixes your hairstyle and makes it last a lot longer.
- As soon as you release the button again, the appliance will go back to the hot air flow previously selected.

#### Ionizer (7)

The appliance is fitted with an ioniser that uses ION technology: This function is enabled automatically when the appliance is switched on. The indicator light (7A) comes on when the appliance functions correctly.

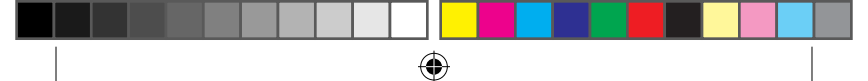


The ionizer uses the hairdryer to reproduce the ionization process, where the water particles are divided and transformed into microscopic drops. Some of them evaporate and some of them are absorbed by the hair.



There are various advantages: on one hand the hair looks shiny and glossy, because it receives deeper hydration and, on the other, it dries in a much faster and natural manner.





### **Front grid with ceramic coating (5A)**

With appliances featuring the front grid coated with ceramic, heat is evenly distributed due to the ceramic's special characteristics. This way, particularly hot areas in the air flow do not develop and hair is protected more efficiently.

### **Front grid with ceramic coating (5B)**

With appliances featuring the front grid coated in tourmaline, additional ions are created naturally which make hair glossier, preserving its inner moisture level.

## **STORAGE**

When the hairdryer is not in use, disconnect the plug from the socket and store the appliance in a dry place, protected from dust.

**Do not wrap the power cord around the appliance, but coil it loosely without bending it.**

## **MAINTENANCE**



**WARNING! Always switch off the appliance and disconnect the plug from the socket before you clean it!**

**Before re-using the appliance, make sure that any parts you have cleaned are completely dry.**

### **Cleaning of appliance and accessories**

Use a damp cloth to clean the appliance and accessories (diffuser, air concentrator) if necessary. Never use solvents or other harsh abrasives or cleaners. These substances may damage the surfaces.

Check the air intake on the appliance on a regular basis, and remove any dust or hair that may have accumulated.

### **Cleaning the air filter (4A)**

If the appliance is fitted with an air filter, follow the instructions below to clean it:

- detach the filter cover (4B) as indicated in [Fig. A];
- remove the cover and wash it with a little water;
- allow all the parts to dry thoroughly, and replace them following the instructions in the reverse order.

**N.B.:** the more dust is present in the environment in which the hairdryer is used, the more often the filter cover will have to be cleaned.

## DISPOSAL



This appliance is packed in recyclable materials. Please dispose of it according to the environmental protection regulations.



The appliance must be disposed of in compliance with the instructions provided by the European Standard n. 2002/96/EC. The recyclable materials used in this appliance can be recovered to prevent environmental degradation. For further information, please contact your local waste disposal authority or your retailer.

## ASSISTANCE AND WARRANTY

If any repair is necessary contact an authorised IMETEC service centre (see the enclosed warranty sheet). Indicate the type of appliance.

The appliance is covered by a manufacturer's warranty. For details, refer to the enclosed warranty sheet.

**IMETEC**

www.imetec.it

Tenacta Group S.p.A. Via Piemonte, 5/11 24052 AZZANO S. PAOLO (BG) ITALY

M1000208  
012010



## ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ ΣΕΣΟΥΑΡ ΜΑΛΛΙΩΝ

Αγαπητέ πελάτη,  
σας ευχαριστούμε που επιλέξατε ένα προϊόν IMETEC.  
Είμαστε βέβαιοι ότι θα μείνετε ικανοποιημένοι από την ποιότητα και την αξιοπιστία αυτής της συσκευής, η οποία έχει μελετηθεί και κατασκευαστεί με πρώτο γνώμονα την ικανοποίηση του πελάτη.  
Οι παρούσες οδηγίες έχουν συνταχθεί σύμφωνα με το ευρωπαϊκό πρότυπο EN 62079.



### ΠΡΟΣΟΧΗ!

Οδηγίες και συμβουλές για ασφαλή χρήση

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης και ειδικότερα τις προειδοποιήσεις για την ασφάλεια, και τηρήστε τις πιστά. Φυλάξτε τις παρούσες οδηγίες μαζί με το συνοπτικό οδηγό για όλη τη διάρκεια ζωής της συσκευής για κάθε μελλοντική χρήση. Σε περίπτωση μεταπώλησης της συσκευής, παραδώστε και τις οδηγίες.

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

	σελίδα		σελίδα
Προειδοποιήσεις για την ασφάλεια	17-19	Φύλαξη	23
Περιγραφή συσκευής και εξαρτημάτων	20	Συντήρηση	23
Χρήση των εξαρτημάτων	21	Απόρριψη	24
Χρήση	22-23	Σέρβις και εγγύηση	24

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

- Αφού αφαιρέσετε τη συσκευή από τη συσκευασία, βεβαιωθείτε ότι υπάρχουν όλα τα εξαρτήματα σύμφωνα με το σχέδιο και ελέγξτε για ενδεχόμενες βλάβες κατά τη μεταφορά. Σε περίπτωση αμφιβολίας, μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή και απευθυνθείτε στο εξουσιοδοτημένο Σέρβις IMETEC.
- Τα υλικά της συσκευασίας δεν είναι παιχνίδι για παιδιά! Φυλάξτε την πλαστική σακούλα μακριά από παιδιά (κίνδυνος ασφυξίας)



- Πριν συνδέσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι τα στοιχεία της τάσης που αναγράφονται στην ετικέτα χαρακτηριστικών αντιστοιχούν στην τάση του ηλεκτρικού δικτύου. Η ετικέτα αναγνώρισης βρίσκεται πάνω ή δίπλα στη λαβή της συσκευής.
- Μη χρησιμοποιείτε αντάππορες, πολύπριζα ή/και προεκτάσεις. Εάν το φισ δεν είναι κατάλληλο για την πρίζα, απευθυνθείτε σε εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο για την αντικατάσταση της πρίζας με άλλη κατάλληλη.
- Η παρούσα συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για το σκοπό για τον οποίο έχει μελετηθεί, δηλαδή ως σεσουάρ μαλλιών. Κάθε άλλη χρήση πρέπει να θεωρείται ακατάλληλη και συνεπώς επικίνδυνη. Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για ατυχήματα που οφείλονται σε λανθασμένη χρήση.
- Το σεσουάρ μαλλιών πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για το στέγνωμα των μαλλιών. Μην το χρησιμοποιείτε σε ζώα ή σε περούκες από συνθετικό υλικό.
- Για περισσότερη ασφάλεια συνιστάται η τοποθέτηση αυτόματου διακόπτη διαρροής (RCD) με ρεύμα επέμβασης όχι άνω των 30 mA στο κύκλωμα ηλεκτρικής τροφοδοσίας του μπάνιου. Συμβουλευθείτε τον ηλεκτρολόγο σας.
- Για τη χρήση μιας ηλεκτρικής συσκευής πρέπει να τηρούνται οι ακόλουθοι βασικοί κανόνες:
  - Μην αγγίζετε τη συσκευή με βρεγμένα ή υγρά χέρια και πόδια.
  - Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή με γυμνά πόδια
  - Μην τραβάτε το ηλεκτρικό καλώδιο ή τη συσκευή για να αποσυνδέσετε το φισ από την πρίζα, αλλά μόνον το ίδιο το φισ.
  - Μην αφήνετε τη συσκευή εκτεθειμένη στην υγρασία ή στους ατμοσφαιρικούς παράγοντες (βροχή, ήλιο).
  - Παρακολουθείτε τα παιδιά ώστε να μην παίζουν με τη συσκευή.
- Μην επιτρέπετε τη χρήση της συσκευής, χωρίς την απαιτούμενη επιτήρηση ή καθοδήγηση από ένα υπεύθυνο άτομο, σε άτομα (ακόμα και παιδιά) τα οποία, λόγω μειωμένης ψυχοφυσικής ικανότητας ή με ανεπαρκή εμπειρία ή άγνοια, δεν είναι σε θέση να χρησιμοποιήσουν τη συσκευή με ασφάλεια.
- Εάν χρησιμοποιείτε τη συσκευή στο μπάνιο, αποσυνδέετε πάντα το φισ από την πρίζα μετά τη χρήση, γιατί η παρουσία του νερού μπορεί να είναι επικίνδυνη ακόμη και όταν η συσκευή είναι σβηστή.





- Πριν από οποιαδήποτε επέμβαση καθαρισμού ή συντήρησης και σε περίπτωση που δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή, αποσυνδέετε πάντα το φως από την πρίζα του ρεύματος.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε περίπτωση βλάβης της υποδοχής ή του ηλεκτρικού καλωδίου ή εάν η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά. Οι επισκευές θα πρέπει να εκτελούνται μόνον από το εξουσιοδοτημένο σέρβις της IMETEC.
- Σε περίπτωση ελαττωματικού ηλεκτρικού καλωδίου, ζητήστε την αντικατάστασή του από το εξουσιοδοτημένο Σέρβις της IMETEC.
- Για να αποφύγετε επικίνδυνες υπερθερμάνσεις, ξετυλίγετε πάντα τελείως το ηλεκτρικό καλώδιο.
- **Για άριστη απόδοση και τέλεια λειτουργία της συσκευής μην εμποδίζετε την είσοδο του αέρα. Διατηρείτε το φίλτρο εισόδου αέρα πάντα καθαρό από σκόνη και τρίχες.**
- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ σπρέι για μαλλιά με τη συσκευή σε λειτουργία. Κίνδυνος ανάφλεξης και έκρηξης.
- Για την οριστική θέση εκτός λειτουργίας, συνιστάται να κόψετε το καλώδιο ώστε να εμποδίσετε τη λειτουργία της συσκευής. Αποσυνδέστε πρώτα το φως από την πρίζα και αφαιρέστε επίσης όλα τα επικίνδυνα εξαρτήματα, ώστε να εμποδίσετε τα παιδιά να παίξουν με αυτά.



**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες, νεροχύτες ή άλλα δοχεία που περιέχουν νερό!  
Μη βυθίζετε ποτέ τη συσκευή σε νερό!



## ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΚΑΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ [ΕΙΚ. Α]

Συμβουλευθείτε την εικ. [Α] του συνοπτικού οδηγού για να ελέγξετε τον εξοπλισμό της συσκευής σας.

- 1 Λαβή
- 2 Γαντζάκι
- 3 Πλήκτρα ρύθμισης
  - 3A Πλήκτρο επιλογής παροχής αέρα
  - 3B Πλήκτρο επιλογής θερμοκρασίας αέρα
  - 3C Πλήκτρο κρύου αέρα
- 4 Κάλυμμα του φίλτρου
- 5 Μπροστινή γρίλια
  - 5A Μπροστινή γρίλια με κεραμική επένδυση
  - 5B Μπροστινή γρίλια με επένδυση από τουρμαλίνη
- 6 Εξαρτήματα
  - 6A Στόμιο για styling
  - 6B Φυσούνα
- 7 Ιονιστής
  - 7A Ενδεικτική λυχνία ελέγχου ιονιστή

### Εξήγηση συμβόλων της εικ [Α]:



Η συσκευή διαθέτει την πρωτοποριακή τεχνολογία ION Technology

## ΧΡΗΣΗ ΤΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ [ΕΙΚ. Β]

Το σεσουάρ μαλλιών διαθέτει τα παραπάνω εξαρτήματα.

Για την τοποθέτηση, πιέστε το επιθυμητό εξάρτημα στο εμπρός μέρος σύνδεσης (5) του σεσουάρ μέχρι να στερεωθεί. Μετά τη χρήση, τραβήξτε το δυνατά.

### Στόμιο για styling (6A)

Χρησιμοποιείτε το στόμιο styling για να κατευθύνετε όπως θέλετε τη ροή του αέρα στα μαλλιά [Εικ. Β1].

### Φυσούνα (6B)

Εάν η συσκευή διαθέτει φυσούνα, χρησιμοποιήστε την αντί του στομίου για styling για να δώσετε περισσότερο όγκο στα μαλλιά.

### Συμβουλές:

Χρησιμοποιείτε τη φυσούνα μόνο με βρεγμένα μαλλιά για να πετύχετε φυσικό χτένισμα ή εφέ φυσικού στεγνώματος:

- πιάστε μια τούφα μαλλιά με το χέρι και τυλίξτε την στη φυσούνα. Βεβαιωθείτε ότι τα μαλλιά έχουν τυλιχτεί ως την άκρη [Εικ. Β2].
- Ανάψτε το σεσουάρ στη μεσαία ταχύτητα και στη μέγιστη θερμοκρασία για να στεγνώσετε τα μαλλιά.

### Για περισσότερο όγκο:

- ανάψτε το σεσουάρ με στην ελάχιστη ταχύτητα και θερμοκρασία.
- Ακουμπήστε τη φυσούνα απευθείας στα μαλλιά και μετακινήστε την από κάτω προς τα πάνω σαν να κάνατε ένα ελαφρό μασάζ στο τριχωτό της κεφαλής [Εικ. Β3].

### ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:

Χρησιμοποιείτε μόνο τα εξαρτήματα που συνοδεύουν τη συσκευή.



## ΧΡΗΣΗ

Συμβουλευθείτε την εικ. [A] του συνοπτικού οδηγού.

### Συσκευή με χωριστά πλήκτρα ταχύτητας (3A) και θερμοκρασίας (3B)

Τα δύο πλήκτρα χρησιμεύουν για τη χωριστή ρύθμιση της παροχής του αέρα και της θερμοκρασίας στα ακόλουθα επίπεδα:

Πλήκτρο παροχής αέρα (3A)	Πλήκτρο θερμοκρασίας (3B)
0 = ΣΒΗΣΤΟ	1 = χαμηλή θερμοκρασία
1 = μέτρια παροχή αέρα	2 = μεσαία θερμοκρασία
2 = μέγιστη παροχή αέρα	3 = υψηλή θερμοκρασία

### Πλήκτρο κρούς αέρα (3C)

Εάν η συσκευή διαθέτει αυτό το πλήκτρο, χρησιμοποιήστε το για να σταθεροποιήσετε το χτένισμα.

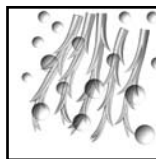
- Πιέζοντας αυτό το πλήκτρο με τη συσκευή σε λειτουργία, ο ζεστός αέρας κρυώνει και σας επιτρέπει να σταθεροποιήσετε καλύτερα το χτένισμα.
- Μόλις αφήσετε το πλήκτρο, η συσκευή παρέχει και πάλι ζεστό αέρα στο επιλεγμένο επίπεδο.

### Ιονιστής (7)

Η συσκευή διαθέτει ιονιστή τεχνολογίας ION. Η λειτουργία αυτή ενεργοποιείται αυτόματα με το άναμμα της συσκευής. Η ενδεικτική λυχνία (7A) υποδηλώνει τη σωστή λειτουργία.



Ο ιονιστής αναπαράγει στο σεσουάρ το φαινόμενο του ιονισμού, μέσω του οποίου τα σωματίδια του νερού διαχωρίζονται και μετατρέπονται σε μικροσκοπικά σταγονίδια. Τα σταγονίδια αυτά εν μέρει εξατμίζονται και εν μέρει απορροφούνται από τα μαλλιά.



Αυτό παρέχει διάφορα πλεονεκτήματα: αφενός τα μαλλιά γίνονται πιο λαμπερά γιατί ενυδατώνονται βαθύτερα και, αφετέρου, στεγνώνουν πιο γρήγορα και με πιο φυσικό τρόπο.





### **Μπροστινή γρίλια με κεραμική επένδυση (5A)**

Στις συσκευές με μπροστινή γρίλια με κεραμική επένδυση, χάρη στα ειδικά χαρακτηριστικά του κεραμικού υλικού, η κατανομή της θερμότητας γίνεται ομοιόμορφα. Με τον τρόπο αυτό, εμποδίζεται ο σχηματισμός εξαιρετικά θερμών σημείων στην ροή του αέρα και τα μαλλιά προστατεύονται καλύτερα.

### **Μπροστινή γρίλια με επένδυση από τουρμαλίνη (5B)**

Στις συσκευές με μπροστινή γρίλια με επένδυση από τουρμαλίνη, δημιουργούνται με φυσικό τρόπο επιπλέον ιόντα τα οποία κάνουν τα μαλλιά πιο λαμπερά, διατηρώντας την εσωτερική τους υγρασία.

## **ΦΥΛΑΞΗ**

Σε περίπτωση που δεν χρησιμοποιείτε το σεσουάρ, αποσυνδέστε το φιν από την πρίζα του ρεύματος και φυλάξτε τη συσκευή σε στεγνό χώρο προστατευμένο από τη σκόνη.

**Μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη συσκευή, αλλά τυλίξτε το μόνο του χωρίς να το τσακίσετε.**

## **ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ**



**ΠΡΟΣΟΧΗ!** Πριν από τον καθαρισμό, σβήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το φιν από την πρίζα του ρεύματος!

**Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα που καθαρίστηκαν με υγρό έχουν στεγνώσει εντελώς!**

### **Καθαρισμός συσκευής και αξεσουάρ**

Καθαρίζετε τη συσκευή και τα εξαρτήματα (φυσούνα, στόμιο), αν απαιτείται, με ένα υγρό πανί. Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες ή άλλα διαβρωτικά προϊόντα και απορρυπαντικά. Σε αντίθετη περίπτωση, ενδέχεται να καταστρέψετε την επιφάνεια.

Ελέγχετε τακτικά το άνοιγμα αναρρόφησης της συσκευής αφαιρώντας τη σκόνη και τις τρίχες που συσσωρεύονται.

### **Καθαρισμός φίλτρου αναρρόφησης (4A)**

Η συσκευή διαθέτει φίλτρο αναρρόφησης, που μπορείτε να καθαρίσετε με τον εξής τρόπο:

- αφαιρέστε το κάλυμμα φίλτρου (4), όπως στην [Εικ. Α],
- πλύνετε το κάλυμμα με λίγο νερό,
- στεγνώστε καλά το εξάρτημα και τοποθετήστε το με την αντίστροφη σειρά.



**Σημείωση:** όσο περισσότερη σκόνη έχει το περιβάλλον χρήσης του σεσουάρ, τόσο πιο συχνά θα πρέπει να καθαρίζετε το κάλυμμα του φίλτρου.

## ΑΠΟΡΡΙΨΗ



Η συσκευασία του προϊόντος αποτελείται από ανακυκλώσιμα υλικά. Η απόρριψή του πρέπει να γίνει σύμφωνα με τους κανονισμούς για την προστασία του περιβάλλοντος.



Σύμφωνα με τον ευρωπαϊκό κανονισμό 2002/96/ΕΚ, η άχρηστη συσκευή πρέπει να απορριφθεί με τον κατάλληλο τρόπο. Τα ανακυκλώσιμα υλικά που περιέχει η συσκευή πρέπει να περισυλλεγούν, ώστε να αποφευχθεί η υποβάθμιση του περιβάλλοντος. Για περισσότερες πληροφορίες, απευθυνθείτε στον τοπικό φορέα ανακύκλωσης ή στο κατάστημα πώλησης της συσκευής.

## ΣΕΡΒΙΣ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ

Σε περίπτωση που χρειαστεί επισκευή απευθυνθείτε στο εξουσιοδοτημένο Σέρβις IMETEC (βλ. φυλλάδιο εγγύησης). Αναφέρετε τον τύπο της συσκευής.

Η συσκευή καλύπτεται από εγγύηση του κατασκευαστή. Για τις λεπτομέρειες, συμβουλευθείτε το φυλλάδιο εγγύησης.

**IMETEC**

www.imetec.it

Tenacta Group S.p.A. Via Piemonte, 5/11 24052 AZZANO S. PAOLO (BG) ITALY

M1000208  
012010